

Договор на проведение квалификационного тестирования по английскому языку Watch Your Progress

г. Санкт-Петербург

15 апреля 2025г.

именуемый/ая в дальнейшем **Заказчик**, заключает настоящий договор, именуемый в дальнейшем **Договор**, на проведение квалификационного тестирования с Автономной некоммерческой организацией дополнительного профессионального образования «Академия дополнительного профессионального образования» (АНО ДПО «АДПО»), осуществляющей образовательную деятельность на основании Устава и государственной лицензии на право ведения образовательной деятельности от 11.09.2020г. рег. № Л035-01271-78/00346889, выданной бессрочно Комитетом по образованию Правительства Санкт-Петербурга, в лице научного руководителя Г. Г. Ключева, канд. техн. наук, действующего на основании доверенности № 8 от 10.02.2025г., именуемой в дальнейшем **Исполнитель**, по отдельности именуемые **Сторона**, а совместно – **Стороны**.

1. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В Договоре используются следующие термины и определения:

1.1. **Квалификационное тестирование Watch Your Progress (WYP)** (далее **Квалификационное тестирование**) – процесс проверки знаний Кандидата по английскому языку в формате международных экзаменов.

1.2. **Правила проведения Квалификационного тестирования** (далее – **Правила**) – документ, являющийся неотъемлемой частью Договора и разъясняющий Кандидату порядок прохождения Квалификационного тестирования и получения его результатов (Приложение 1).

1.3. **Кандидат** – физическое лицо, для которого английский язык является иностранным, желающее пройти Квалификационное тестирование.

1.4. **Заказчик** – физическое лицо старше 18 лет, которое оплачивает Квалификационное тестирование Кандидата.

1.5. **Срок регистрации** – установленный Исполнителем срок, в течение которого Заказчик имеет право подать Исполнителю заявку на проведение Квалификационного тестирования для Кандидата.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1. Предметом Договора является возмездное оказание Исполнителем образовательных услуг Заказчику в пользу Кандидата, обучающегося в АНО ДПО «АДПО», по проведению Квалификационного тестирования на уровень _____.

2.2. В случае, если Заказчик и Кандидат совпадают в одном лице, то услуги считаются оказываемыми Кандидату, а все обязательства Заказчика по данному Договору являются обязательствами Кандидата.

Заказчик и Кандидат (отметить нужное): одно и то же лицо различные лица

2.3. Дата проведения Квалификационного тестирования – 25 мая 2025г.

2.4. Срок регистрации – с 28 апреля по 16 мая 2025г.

2.5. Место проведения – г. Санкт-Петербург, ул. Руднева, 22-1.

3. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

3.1. Исполнитель обязан:

- зарегистрировать Кандидата при условии внесения Заказчиком оплаты за проведение Квалификационного тестирования;
- предоставить Кандидату возможность ознакомиться с датой, местом и временем проведения письменной и устной частей Квалификационного тестирования не позднее чем за 5 дней до даты проведения;
- провести Квалификационное тестирование Кандидата в установленные сроки, сообщить ему результаты и, при условии успешной сдачи, выдать соответствующий документ (далее – **Сертификат**) о прохождении Квалификационного тестирования;
- в случае несогласия Кандидата с результатами Квалификационного тестирования предоставить возможность апелляции в соответствии с разделом 3 Правил.

3.2. Заказчик обязан:

- до момента заключения Договора совместно с Кандидатом ознакомиться с Правилами;
- внести оплату за Квалификационное тестирование в установленный Срок регистрации;
- заблаговременно уведомить Исполнителя о любых факторах, способных повлиять на ход или результаты Квалификационного тестирования (плохой слух, зрение Кандидата и пр.);
- связаться с Исполнителем в случае отсутствия информации о дате, месте и времени проведения Квалификационного тестирования за два календарных дня до даты проведения Квалификационного тестирования (п. 2.3 Договора).

3.3. Кандидат обязан:

- соблюдать Правила во время проведения Квалификационного тестирования;
- непосредственно по окончании Квалификационного тестирования на месте его проведения сообщить представителю Исполнителя в письменной форме о возникновении в ходе проведения Квалификационного тестирования отвлекающих факторов, мешавших ему пройти его надлежащим образом.

4. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК РАСЧЁТОВ

4.1. Стоимость услуг изложена в Приложении 2 к Договору. Услуги исполнителя не облагаются НДС (основание: пп. 14 п.2 статьи 149 НК РФ).

4.2. Оплата проводится Заказчиком в наличной форме (в рублях) по местонахождению Исполнителя или банковским переводом на расчетный счет Исполнителя.

4.3. Датой оплаты считается дата поступления денежных средств на расчетный счет Исполнителя. До поступления оплаты Договор и регистрация Кандидата являются недействительными и не накладывают на Исполнителя обязательств по проведению Квалификационного тестирования для такого Кандидата.

4.4. Отмена оплаты за Квалификационное тестирование производится только в случае, если Заказчик заявил об этом не позднее чем за 2 дня до окончания Срока регистрации. После окончания Срока регистрации оплата за Квалификационное тестирование не возвращается.

4.5. Исполнитель возвращает Заказчику оплату за Квалификационное тестирование в полном объеме в случаях, если Кандидат не принял участие в Квалификационном тестировании по вине Исполнителя или по причине своей болезни (с обязательным предоставлением документа из медицинского учреждения).

4.6. Исполнитель не возвращает Заказчику оплату за Квалификационное тестирование в следующих случаях:

- если Кандидат не принял участие в Квалификационном тестировании по собственной вине, в том числе по причине опоздания, командировки или совпадения даты Квалификационного тестирования с другими мероприятиями;
- если Кандидата не удовлетворили полученные результаты Квалификационного тестирования;
- если Кандидат был удален с Квалификационного тестирования вследствие нарушения им Правил.

5. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

5.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору в случае действия обстоятельств непреодолимой силы, то есть таких обстоятельств, которые независимы от воли Сторон, не могли быть ими предвидены в момент заключения Договора и предотвращены разумными средствами при их наступлении.

5.2. В качестве обстоятельств непреодолимой силы расцениваются стихийные бедствия (землетрясения, наводнения, пожары и др.), техногенные катастрофы, военные действия, введение военного, чрезвычайного положения или положения террористической опасности, блокада, эмбарго, гражданские волнения, забастовки и массовые беспорядки; вступившие в силу нормативные правовые акты, совершенные действия и принятые решения органов государственной власти, непосредственно препятствующие любой из Сторон исполнить полностью или частично свои обязательства по Договору. Перечень обстоятельств непреодолимой силы, приведенный выше, не является исчерпывающим.

5.3. О прекращении действия обстоятельств непреодолимой силы Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств, письменно извещает другую Сторону. Неуведомление или несвоевременное уведомление о наступлении обстоятельств непреодолимой силы лишает Сторону, для которой создалась невозможность исполнения обязательств в силу этих обстоятельств, права ссылаться на них как на основание, освобождающее от ответственности за неисполнение/ненадлежащее исполнение обязательства, если только сами обстоятельства непреодолимой силы не препятствовали отправлению такого уведомления.

5.4. В случае если обстоятельства, предусмотренные настоящей статьёй, длятся более двух месяцев, Стороны определяют дальнейшую юридическую судьбу Договора.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1. Договор подлежит регулированию и толкованию в соответствии с законодательством РФ.

6.2. Все споры и разногласия, возникающие из Договора или в связи с ним, будут разрешаться Сторонами путем переговоров. В случае если Стороны не смогут разрешить возникшие споры или разногласия путём переговоров, то они будут переданы на рассмотрение в суд общей юрисдикции по месту нахождения Исполнителя.

6.3. Договор вступает в силу со дня поступления оплаты за Квалификационное тестирование. Датой окончания услуг по Договору при успешной сдаче Тестирования является вручение Заказчику Сертификата, в ином случае – дата проведения Квалификационного тестирования.

6.4. Факт оплаты за Квалификационное тестирование Заказчиком означает согласие на обработку персональных данных Заказчика и Кандидата.

6.5. Заключая Договор, Заказчик дает согласие на фотографирование Кандидата представителями Исполнителя в день проведения Квалификационного тестирования. Фотографии Кандидата могут быть использованы в презентационных целях на сайтах и в рекламных материалах Исполнителя.

6.6. Все приложения и дополнения к Договору совершаются в письменной форме и являются неотъемлемой его частью.

6.7. Отсутствие письменных возражений со стороны Заказчика относительно полноты оказанных услуг в течение периода оказания услуг и (или) в течение 3 (трех) рабочих дней после даты окончания оказания услуг свидетельствует о том, что Заказчик принял оказанные услуги в полном объеме и претензий к Исполнителю не имеет.

6.8. За неисполнение или ненадлежащее исполнение договорных обязательств Стороны несут ответственность, предусмотренную действующим законодательством РФ.

11. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

Исполнитель: АНО ДПО «АДПО», ИНН 7816698304, КПП 780401001.

Адрес: 195276, Санкт-Петербург, пр. Культуры, д. 31, к. 1. Телефон/факс: (812) 612-11-22. E-mail: adpo@obuchim.com

Расчетный счет: 40703810836060000002 Филиал «Центральный» Банка ВТБ (ПАО) в г. Москве.

Кор. счет: 30101810145250000411; БИК 044525411; ОКТМО 40333000000.

Научный руководитель:



Г.Г. Ключев

Заказчик: фамилия, имя, отчество _____

паспорт № _____ выдан _____

_____ «__» _____ г.

Зарегистрирован по адресу: _____

Телефон _____ email _____

Кандидат: фамилия, имя, отчество _____

ИМЯ, ФАМИЛИЯ на английском языке _____ Дата рождения: _____

(фио Заказчика - полностью)

(подпись)

(дата)

ПРАВИЛА проведения Квалификационного тестирования Watch Your Progress (WYP)

Следующие правила установлены Автономной некоммерческой организацией дополнительного профессионального образования «Академия дополнительного профессионального образования» (АНО ДПО «АДПО»), являющейся Авторизованным центром тестирования Pearson English International Certificate General & Young Learners № 83128 и Центром подготовки к международным экзаменам Cambridge English № 63999 (высшая категория Ambassador). Правила являются обязательными при сдаче всех видов Квалификационного тестирования Watch Your Progress (WYP), проводимых Исполнителем. Факт регистрации на Квалификационное тестирование подразумевает принятие Заказчиком и Кандидатом данных условий.

1. Регистрация

1.1. В Квалификационном тестировании могут принять участие все Кандидаты, чей родной язык не является английским. Ограничения по возрасту или образованию не предусмотрены.

1.2. Зарегистрироваться на Квалификационное тестирование можно как в индивидуальном порядке, так и через организацию, в которой Кандидаты проходят подготовку. В последнем случае за подачу заявлений Кандидатов отвечает представитель организации.

1.3. Изменение вида теста (например, с WYP Exam A1 на WYP Exam A2) после окончания Срока регистрации не допускается.

1.4. Кандидатам с ограниченными возможностями следует заблаговременно сообщить о необходимости предоставления специальных условий для участия в Тестировании.

2. Порядок проведения Квалификационного тестирования

2.1. Допуск Кандидата к прохождению Квалификационного тестирования осуществляется на основании документа, подтверждающего его личность (паспорт или загранпаспорт, а для лиц, не достигших 14 лет – свидетельство о рождении и ученический билет).

2.2. Во время проведения Квалификационного тестирования Кандидату строго запрещается:

- использовать или иметь при себе справочные материалы любых видов;
- использовать или иметь при себе звуко- или видеозаписывающие устройства, мобильные телефоны;
- разговаривать, мешать другим Кандидатам;
- копировать работу других Кандидатов;
- использовать корректор для исправления записей;
- есть или пить, за исключением негазированной питьевой воды, которая должна быть в прозрачной бутылке без этикетки;
- выходить из аудитории без разрешения.

2.3. По окончании Квалификационного тестирования запрещается выносить из аудиторий любые тестовые материалы, копировать / публиковать / воспроизводить любую часть теста.

3. Результаты и сертификаты

3.1. Результаты Квалификационном тестирования объявляются через 10 (десять) рабочих дней после его проведения.

3.2. Выдаваемый сертификат является бессрочным и имеет индивидуальный регистрационный номер, подтверждающий подлинность документа.

3.3. В сертификате отображается общая оценка за Квалификационное тестирование, уровень владения английским языком по Общеввропейской шкале CEFR, а также набранные баллы по всем языковым компетенциям (чтение, письмо, аудирование, говорение).

3.4. Все ответы Кандидатов являются собственностью Исполнителя и не возвращаются.

3.5. Если Кандидат считает, что при проверке материалов его Квалификационного тестирования была допущена ошибка в оценке точности проставления результатов или оценке результатов письменной работы, он вправе подать апелляцию Исполнителю в течение двух месяцев после объявления результатов.

3.6. Результаты рассмотрения апелляции Кандидата Исполнителем являются окончательными. Повторные апелляции Кандидата Исполнителем не рассматриваются.

С правилами проведения Квалификационного тестирования ознакомлен(а) и согласен (согласна)

(фамилия, имя, отчество - полностью)

(подпись)

(дата)

Стоимость оплаты за Квалификационное тестирование

Вид Квалификационного тестирования	Стоимость, руб. (НДС не облагается)
WYP Exam Juniors Pre A1 (Step 1)	2500
WYP Exam Juniors Pre A1 (Step 2)	2500
WYP Exam Juniors A1	2500
WYP Exam Juniors A2	2500
WYP Exam A1	3000
WYP Exam A2	3500

Исполнитель:

Г. Г. Ключев



Заказчик:

(ФИО)

(подпись)